84. Metodika nácviku písemného projevu.

П**исьмо** - деятельность, направленная на графическую фиксацию речи

Письменная речь — вид речевой деятельности, который связан с умением излагать информацию в письменной форме

Письмо - это и цель и средство обучения.

Средство — развитие письменной речи способствует овладению остальными видами речевой деятельности (упражнений и заданий в письменной форме). В качестве средства письмо связано с подкреплением устно усваиваемого языкового материала, так как включение зрительных и кинестетических анализаторов делает запоминание языковых явлений более быстрым и прочным.

Цель - обучение письменной речи, <u>выработка</u> умений излагать мысли в письменной форме.

Необходимо отличать упражнения по развитию письменной речи от письменных упражнений, которые служат для закрепления учебного материала из области лексики, грамматики, орфографии и графики.

Цель обучения зависит от категории учащихся: в школе задачи более скромные, в университете шире, т.к. надо записывать лекции, составлять планы, писать рефераты, если это деловые люди, то задачи иные— составлять деловые письма.

Письменная речь может быть:

- репродуктивная (изложение прочитанного или прослушанного; жанры: конспекты статей, лекций, разделов учебника, рефераты)
- продуктивная (собственная речь, описание, повествование; жанры: письмо, записка, заметка, статья, заявление)

Для развития письменной речи важна <u>градация</u> методических примеров (последовательность).

- переход от **подготовленных** в языковом и содержательном отношении упражнений к **неподготовленным** упражнениям
- от упражнений **репродуктивных** к **продуктивным**
- от упражнений предречевых к речевым

1-ый шаг в обучении письму - это **обучение графике**

Высшая единица обучения — **текст**. Умение писать связано с текстом, который сначала легкий и состоит из 3-4-х предложений, а потом постепенно укрупняется и усложняется.

Мы учим репродуктивной и продуктивной речи одновременно, но **репродуктивную вводим** позднее, т.к. для нее нужен такой текст, который можно сократит, а вначале таких текстов нет (их нельзя сократить, чащиеся владеют ограниченным объемом лексики, в их запасе практически нет синонимических средств).

Задания на данном этапе м.б. такими: составьте и запишите свой рассказ на основе прочитанного текста (напр. Что мы делаем на уроке? Мы учим русский язык, пишем, читаем).

От элементарных упражнений в виде **списывания типичных фраз** переходит к списыванию и **частичному изменению** каких-то **текстов** или их отрывков, к их **свободному воспроизведению**.

На начальном этапе уделяется внимание умению писать **личные письма** (письма зарубежным друзьям). Для оформления таких писем важно умение передавать информацию, формулировать вопросы, выражать благодарность, просьбу, поздравление, извинение и т.д., пользоваться типичными формулами, употребляемыми в начале и в заключении письма, писать адрес.

На продвинутом этапе обучения требования к оформлению писем повышаются.

Особое значение имеет развитие у учащихся умения выражать в письмах своё собственное мнение по поводу сообщаемых факт<u>Примеры</u> упражненийоров (событий...). <u>Примеры упражнений</u> для развития умения письменной речи на иностранном языке:

Списывание — одно из элементарных упражнений, применяемое преимущественно в процессе обучения графике можно приспособить целям развития письменной речи, например, с помощью следующих заданий:

- Извлечь определённую информацию из текста и выписать из него соответствующий отрывок
- Заданные изолированные предложения списать в логической последовательности, составляя из них связанный рассказ
- В тексте, написанном на доске и прочитанном учащимися, учитель стирает некоторые выражения, предназначенные для последующего воспроизведения. Списывая текст, ученики заполняют пропуски.

Упражнения выполняемые с опорой на текст (комбинация элементов репродуктивности и продуктивности)

- текст служит источником информации
- составление плана прочитанного или прослушанного
- письменные ответы на вопросы по тексту
- письменный пересказ прочитанного (прослушанного) по составленному плану, с опорой на несколько ключевых вопросов или на иллюстрации

- самостоятельное изложение содержания текста
- упражнения на сжатие текста
- упражнения на расширение текста
- упражнения проблемного типа, основанные на разрыве контекста (изложение содержания текста с продумыванием конца, начала или продолжение рассказа) и т. д.

Упражнения на самостоятельное продуцирование письменной речи в форме сочинения, изложения, рассказа и т.д. выполняются ученикам по заданному плану или без него, обычно после предварительной устной подготовки.

Исходным <u>стимулом для выполнения некоторых</u> продуктивных упражнений может служить прочитанный или прослушанный <u>текст</u>, на который учащиеся самостоятельно реагируют, например:

- письменное оформление ответов на проблемные вопросы связанные с содержанием текста
- самостоятельная постановка таких вопросов
- выражение собственного мнения

Применение зрительной наглядности находит своё отражение в многочисленных письменных упражнениях по <u>картине</u>, фотографии, фильму...

Развитию умения письменной речи в значительной мере способствуют письменные домашние задания, позволяющие сохранить на уроке больше времени для устного общения.

Дополнительный вид работы — различные устные и письменные диктанты. При устном диктанте мы проговариваем по слогам, как пишется это слово. Обычно так мы отрабатываем новую порцию слов (напр. Слово ВСТРЕТИЛ. Как мы напишем? Говорим Ф, а пишем В, пишем Е, т.к. она под ударением).

Контроль и оценка

Основными показателями для норм оценки можно считать содержательность письменной работы, её размер (объем), уровень её языкового оформления (богатство и правильность языковых средств), меру самостоятельности или управляемости письменной речи